

REZZO61

présente

LA CULTURE TOUT PRÈS DE

CHEZ !  
VOUS !

# Festival

## DES RACONT'ARTS

2020



GRATUIT

contes  
paroles  
musiques



[culture.orne.fr](http://culture.orne.fr)

 rne  
LE DÉPARTEMENT



# Édito

« Avec la voix, l'imaginaire prend son envol. Cette année encore, Les Racont'arts vont vous régaler entre rire, amour, douceur et magie.

La lecture publique vivante, diffusée au cœur des territoires et dans toutes les oreilles, petites et grandes : c'est le pari du Département. Pari tenu grâce à nos partenaires : le réseau des médiathèques et les collectivités ornaïses que je salue. »

Excellent festival à tous !

**Christophe de BALORRE**

*Président du Conseil départemental de l'Orne*

---

Les manifestations sont entièrement **gratuites** et **ouvertes à tous.tes**

N'oubliez pas de **réserver** en appelant les bibliothèques ou partenaires.

Pour le respect et le confort des intervenants et du public, nous vous remercions de tenir compte des **tranches d'âge** indiquées pour chaque manifestation.

**Rezzo 61**, c'est la programmation culturelle du département de l'Orne.

Elle regroupe **les Racont'arts** mais aussi **le Printemps de la chanson**, **le festival Vibra'mômes**, **la Saison Culturelle**, **la saison arts plastiques** **du fonds départemental d'art contemporain** et les résidences d'artistes

« Un artiste près de chez vous ! »

Retrouvez-nous sur [culture.orne.fr](http://culture.orne.fr)



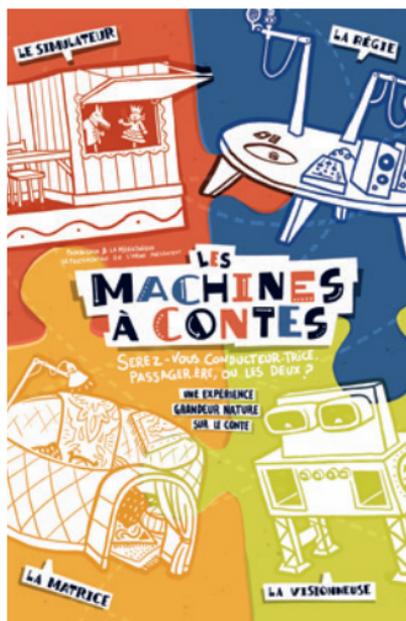
# Les machines à contes

Expérience grandeur nature sur le conte  
Serez-vous conducteur.trice, passager.ère, ou les 2 ?

Il était une fois une pratique populaire devenue un art, à moins que ce soit un art populaire devenu une pratique artistique... Sur les chemins de nos cultures, le conte croise la route des médiathèques, il s'assoit pour discuter. Des points communs qu'ils se trouvent naissent de belles histoires. Et dans cette relation qui s'installe on parle patrimoine, futur, transmission et on rêve... On rêve d'une machine, qui (re)donnerait aux habitants le pouvoir d'inventer, écrire et diffuser des histoires.

C'est ainsi que naissent, non pas une mais 4 machines à contes permettant à chacun, quelque soit son âge ou son parcours, de faire l'expérience du conte, d'en apprendre, d'en inventer ou simplement d'en lire ou d'en écouter.

Quelle sera votre place au sein de cette histoire ?  
À vous d'expérimenter !



Coconception : **Payaso Loco**, la médiathèque départementale de l'Orne, avec la participation des médiathèques l'Orne

Réalisation : **Payaso Loco**

Durée : 1h30



Tous publics

**Jeudi 8 octobre, 14h**  
Médiathèque « Émile Zola » de Sées  
02 33 27 01 44 - [mediatheque-sees@wanadoo.fr](mailto:mediatheque-sees@wanadoo.fr)

**Mardi 13 octobre, 15h**  
Médiathèque de Briouze  
(Réseau des médiathèques de flers agglo)  
02 33 62 81 50 - [centre.culturel.houlme@flers-agglo.fr](mailto:centre.culturel.houlme@flers-agglo.fr)

**Vendredi 16 octobre, 14h**  
Médiathèque de Mortagne-au-Perche  
02 33 85 35 75 - [biblio.mortagne@gmail.com](mailto:biblio.mortagne@gmail.com)



© DR

**Tous publics à partir de 12 ans****Attention nombres de places limitées**

# Ateliers de découvertes

## Initiation au chant traditionnel

Les deux conteuses/chanteuses feront découvrir la richesse du répertoire chanté traditionnel (chants de marche, chants à danser, chants de table...) en puisant dans les collectages faits en Normandie (notamment par l'association La Loure) ou ailleurs. Les participant-e-s pourront s'essayer à mener un chant à répondre. Pas besoin de savoir chanter : tout le monde est le bienvenu !

Avec **Claire Garrigue** et **Fabienne Morel**

**Durée : 2h**

**Mercredi 7 octobre, 14h-16h**

Médiathèque « Émile Zola » de Sées

02 33 27 01 44 - [mediatheque-sees@wanadoo.fr](mailto:mediatheque-sees@wanadoo.fr)

## Récits de familles et matière poétique

Les participant-e-s, accompagnés des 2 conteuses, chercheront à faire résonner des récits de vies, dans l'idée de leur donner une nouvelle dimension, plus forte, profonde et poétique.

Dans un premier temps, les participant-e-s, accompagnés des 2 conteuses, chercheront à mettre en forme oralement des souvenirs personnels ou familiaux.

Dans un deuxième temps, le travail consistera à faire résonner ces récits de vie avec la texture poétique de leur choix (poème, haïku, slam, chanson... d'auteurs ou créations personnelles).

Avec **Claire Garrigue** et **Fabienne Morel**

**Durée : 4h** avec pause repas partagé

**Samedi 10 octobre, 10h-14h**

Médiathèque de Ségrie-Fontaine

(Réseau des médiathèques d'Athis-Val-de-Rouvre)

02 33 64 09 41 - [mediatheques@athisvalderouvre.fr](mailto:mediatheques@athisvalderouvre.fr)



Tous publics à partir de 12 ans

# La vieille fille qui crachait sur la télé et autres histoires de familles

## Chants à répondre et récits de familles

Des chansons comme autant de feuilles qui se détachent des arbres généalogiques des deux chanteuses / conteuses, fragments vivants qui viennent vibrer à leur souffle. Et comme un écho aux chansons, arrivent les récits de vie de leurs parents, grands-parents, arrière-grands-parents, qui résonnent soudain de manière universelle.

Des chansons d'histoires sans âge, d'amours heureuses ou malheureuses d'hier et d'aujourd'hui. Des histoires de cœur d'hommes battants, d'abandons et de filles-mères, de déracinement et d'ancrage profond.

Des chansons coquines aussi, légères, pour croquer le plaisir et la vie. Un spectacle à écouter et à répondre qui invite chacun dans son histoire, à travers des chants de Bretagne, de Normandie, du Centre France... ou du Québec.

Avec **Claire Garrigue** (contes et chants) et **Fabienne Morel** (contes et chants)

**Durée : 1h15**



### **Mercredi 7 octobre, 20h30**

Bibliothèque de Valframbert  
(Réseau des médiathèques de la Communauté urbaine d'Alençon)  
Lieu : salle des fêtes  
02 33 82 46 00  
Billetterie en ligne sur :  
[mediatheques.communaute-urbaine-alencon.fr](http://mediatheques.communaute-urbaine-alencon.fr)

### **Jedi 8 octobre, 20h**

Médiathèque « F. Mitterrand » d'Argentan  
(Réseau des médiathèques d'Argentan Intercom)  
02 33 67 02 50 - [mediatheque-argentan@argentan-intercom.fr](http://mediatheque-argentan@argentan-intercom.fr)

### **Vendredi 9 octobre, 20h30**

Médiathèque d'Athis-de-l'Orne  
(Réseau des médiathèques d'Athis-Val-de-Rouvre)  
02 85 29 82 53 - [mediatheques@athisvalderouvre.fr](mailto:mediatheques@athisvalderouvre.fr)

### **Samedi 10 octobre, 20h30**

Médiathèque « Émile Zola » de Sées  
02 33 27 01 44 - [mediatheque-sees@wanadoo.fr](http://mediatheque-sees@wanadoo.fr)



Tous publics à partir de 8 ans

# Femme Phoque ou Homme Perdrix ?

## Contes merveilleux

Un tour de l'Europe, sous pluie battante d'images loufoques ou folles, oniriques ou cauchemardesques. Un voyage à travers cinq contes d'origines islandaise, tsigane, arménienne et italienne, à la fois drôles et malicieux, émouvants et poignants.

En chemin nous découvrirons : *Un phoque devenu femme, un homme devenu perdrix*, « Tech » onomatopée arménienne aux étonnants pouvoirs, la lutte effroyable et drolatique du *Roi du Soleil* et du *Roi des Nuages* et bien d'autres histoires.

Seule en scène, avec une énergie débordante, la conteuse emmène les publics dans un univers foisonnant.

Avec **Ariane Pawin** (contes)

**Durée : 55 min**

**Samedi 10 octobre, 15h30**

Médiathèque d'Ecouché-les-Vallées

(Réseau des médiathèques d'Argentan Intercom)

02 33 67 02 50

mediatheque-ecouchesvallees@argentan-intercom.fr

**Dimanche 11 octobre, 15h30**

Médiathèque de Saint-Clair-de-Halouze

Lieu : Salle des fêtes

02 33 65 71 02 - atout-lire61@orange.fr





Enfants de 1 à 3 ans et leurs accompagnants

# Les ruisseaux font du pédalo

Il pleut il mouille, les petites bouilles partent en vadrouille ...

Pendant 9 mois bébé flotte et barbote dans le ventre maternel. Il est « comme un poisson dans l'eau ». Dès lors, sa relation à l'eau est unique, sécurisante, amusante.

« *Les ruisseaux font du pédalo* » donne l'occasion aux petits comme aux grands qui les accompagnent de s'immerger totalement dans l'univers aquatique.

Tout est bon pour convoquer l'eau, quel que soit l'endroit où elle se trouve. Voilà le moment pour le tout-petit de jouer, goûter, entendre le chant, sentir la caresse de l'eau. Plaisir et joie de vivre sont à l'honneur et tant pis, ou plutôt tant mieux, si ces histoires mouillées éclaboussent un peu, ce n'est ni grave, ni dangereux et le bébé ne sera pas jeté avec l'eau du bain...

Avec **Cécile Bergame** (Conte)

Durée : 30 min

**Jeudi 15 octobre, 10h30**

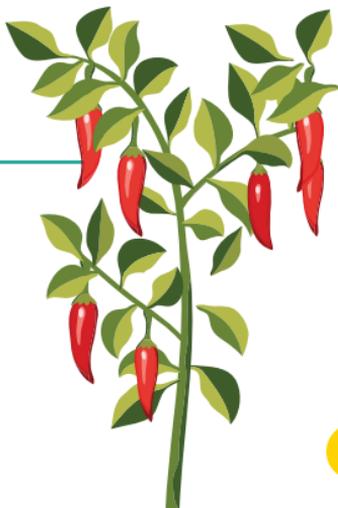
Médiathèque de Saint-Germain-du-Corbéis

(Réseau des médiathèques de la Communauté urbaine d'Alençon)

Lieu : salle des Pommiers

02 33 32 94 24

Billetterie en ligne sur [mediatheques.communauté-urbaine-alencon.fr](http://mediatheques.communauté-urbaine-alencon.fr)



# Calendrier des RACONT'ARTS 2020

## Mercredi 7 octobre

14h

- 1 Sées (médiathèque)  
Atelier initiation au chant traditionnel..... p.4

20h30

- 2 Valframbert (salle des fêtes)  
La vieille fille qui crachait sur la télé  
et autres histoires de familles..... p.5

## Jeudi 8 octobre

14h

- 3 Sées (médiathèque)  
Les machines à contes..... p.3

20h

- 4 Argentan (médiathèque)  
La vieille fille qui crachait sur la télé  
et autres histoires de familles..... p.5

## Vendredi 9 octobre

20h30

- 5 Athis-de-L'Orne (médiathèque)  
La vieille fille qui crachait sur la télé  
et autres histoires de familles..... p.5

## Samedi 10 octobre

10h

- 6 Ségrie-Fontaine (médiathèque)  
Atelier «Récits de familles et matière  
poétique»..... p.4

15h30

- 7 Ecouché-les-Vallées (médiathèque)  
Femme phoque ou Homme Perdrix ?..... p.6

20h30

- 8 Sées (médiathèque)  
La vieille fille qui crachait sur la télé  
et autres histoires de familles..... p.5

## Dimanche 11 octobre

15h30

- 9 Saint-Clair-de-Halouze (salle des fêtes)  
Femme phoque ou Homme Perdrix ?..... p.6

## Mardi 13 octobre

15h

- 10 Briouze (médiathèque)  
Les machines à contes..... p.3

19h

- 11 Essay (Centre d'animation Yves Turiault)  
Papotage ou le rêve de la catapulte..... p.11



### Mercredi 14 octobre

18h

- 12 Aube (*médiathèque*)  
Dans les plis d'une jupe ..... p.10

18h

- 13 Briouze (*médiathèque*)  
Dzaaa ! ..... p.13

### Jeudi 15 octobre

10h30

- 14 St-Germain-du-Corbéis (*salle des Pommiers*)  
Les ruisseaux font du pédalo ..... p.7

19h

- 15 Tinchebray-Bocage (*médiathèque*)  
Papotage ou le rêve de la catapulte ..... p.11

20h

- 16 Le Merlerault (*salle des fêtes*)  
Dzaaa ! ..... p.13

### Vendredi 16 octobre

14h

- 17 Mortagne-au-Perche  
Les machines à contes ..... p.3

20h30

- 18 Nocé (*salle des fêtes*)  
Dzaaa ! ..... p.13

20h30

- 19 La Ferté-Fresnel (*médiathèque*)  
Il était une fois les langues ..... p.14

### Samedi 17 octobre

15h30

- 20 Trun (*médiathèque*)  
Sage comme un orage ..... p.12

20h30

- 21 Gacé (*médiathèque*)  
Il était une fois en Olympie ..... p.15



Enfants de 6 à 8 ans et leurs accompagnants

# Dans les plis d'une jupe

Histoires surprenantes pour enfants ayant la tête sur les épaules

*« Voilà comment ça s'est passé : Un jour, en me promenant sur les chemins, j'ai vu assise sur une souche de bois une toute petite, petite, petite bonne femme. Elle était vieille comme un caillou et ratatinée comme un fruit oublié au fond de son panier. Deux ailes de papillon bleu azur couvraient ses paupières, et sur ses joues il y avait de la confiture à la groseille. Sa jupe toute noire était si longue qu'elle faisait trois fois le tour du village... Elle fumait tranquillement la pipe quand, des volutes de fumée, a jailli un bocal. Dans ce bocal il y avait un poisson rouge qui tournait en rond ».*

Avec malice et sensibilité, Cécile Bergame nous donne à entendre des récits où stupeur et magie flirtent avec poésie et fantaisie pour mieux nous renverser la tête, le cœur et le reste...

Avec **Cécile Bergame** (Conte)

**Durée : 50 min**

**Mercredi 14 octobre, 18 h**

Médiathèque d'Aube

02 33 24 66 29 - [biblioaube@orange.fr](mailto:biblioaube@orange.fr)





Tous publics à partir de 7 ans

# Papotage ou le rêve de la catapulte

Lorsque songes et désirs enflamment les âmes

Où sont les rêves quand on ne dort pas ? On raconte que certaines personnes, immobiles sur leurs sièges, sont parties si loin qu'à ce jour elles ne sont toujours pas revenues... Si nous partions vers des terres lointaines et mystérieuses, là où les escaliers épris de liberté sortent de leur cage, où les habitants épluchent l'océan comme on épluche une orange, où chaque matin l'on ramasse les rêves tombés des lits des enfants, là où les oiseaux nichent dans les chevelures...

Si nous nous rapprochons de l'endroit où chacun couve ses rêves les plus doux, les plus fous...

Avec force et fracas, Cécile Bergame nous invite à travers l'éclectisme de ses récits, à nous propulser là où nos songes et nos désirs les plus délirants embrasent sans turpitude la totalité de nos âmes.

Avec **Cécile Bergame** (Conte)

**Durée : 1 h**

**Mardi 13 octobre, 19 h**

Médiathèque d'Essay

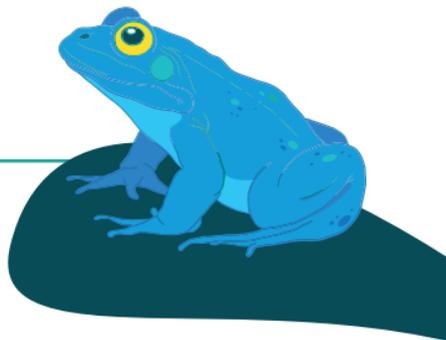
Lieu : Centre d'animation Yves Turiault

02 33 28 40 52 - tarobichonne@gmail.com

**Jedi 15 octobre, 19 h**

Médiathèque de Tinchebray-Bocage

02 33 96 19 49 - mediatechtinchebray@orange.fr





Tous publics à partir de 7 ans

# Sage comme un orage

Contes, Kora et chants pour enfants turbulents

Accompagnée d'une kora et d'une percussion, Delphine Noly nous embarque avec jubilation au cœur de la transgression, à la rencontre de héros singuliers et troublants.

Cet hymne pétillant à l'enfant curieux et trublion raconte comment filles et garçons grandissent en explorant leurs limites et en questionnant sans cesse le monde. Histoires à la fois tendres et cruelles, réinventées à partir de contes traditionnels, de récits urbains ou personnels, nous rapprochent de ce temps d'enfance, pas si doux, pas si simple.

La conteuse porte son regard d'adulte sur la turbulence des enfants, mettant joyeusement en avant la sienne, se souvenant, comme nous aussi peut-être, d'avoir été l'une de ces enfants-là. Une enfant sage comme un orage...

Avec **Delphine Noly** (contes, musiques et chants)

**Durée : 50 min**

**Samedi 17 octobre, 15h30**

Médiathèque « Stéphane Hessel » de Trun

(Réseau des médiathèques d'Argentan Intercom)

02 33 67 02 50 - [mediatheque-trun@argentan-intercom.fr](mailto:mediatheque-trun@argentan-intercom.fr)

## Atelier conte

Un atelier de pratique du conte pour les non-initiés !

Avec toute la bienveillance et l'énergie de Delphine Noly, les participant-e-s pourront s'initier à l'art du conte : raconter une histoire, ouvrir son imaginaire, dire avec sa voix et son corps ...

Médiathèque « La grande nouvelle » de La Ferté-Macé  
(Réseau des médiathèques de Flers Agglo)

**Groupe déjà constitué**



Tous publics à partir de 7 ans

# Dzaaa !

Récit de corps et de voix pour 2 femmes, un violoncelle et une kora

C'est l'histoire de Lucas, un garçon harcelé à l'école parce qu'il est rêveur, et pas du tout bagarreur. Un jour il se fait traiter de « mongol ». Il cherche dans un dictionnaire, il trouve : « habitant de la Mongolie » et un monde s'ouvre à lui. Il découvre dans les livres un peuple, un espace et un imaginaire qui le nourrissent et dans lesquels il puise la force de grandir et de ne plus avoir peur. Grâce aux livres, il se délivre.

Pour porter cette épopée singulière et intime de l'enfance : deux femmes, un violoncelle et une kora ; quatre voix, quatre corps. Delphine Noly et Rebecca Handley sont parfaites de complicité, les instruments de musique, de cultures très différentes, se répondent merveilleusement et participent du voyage que le spectateur entame vers cette Asie mystérieuse.

Récit librement inspiré du roman *Mongol* de Karin Serres.

Avec **Delphine Noly** (récit et Kora) et **Rebecca Handley** (Violoncelle)

Durée : 50 min



**Mercredi 14 octobre, 18h**

Médiathèque de Briouze  
(Réseau des médiathèques de Flers Agglo)  
02 33 62 81 50 - centre.culturel.houlme@flers-agglo.fr

**Judi 15 octobre, 20h**

Médiathèque du Merlerault  
(Réseau des médiathèques des Vallées d'Auge  
et du Merlerault)  
Lieu : salle des fêtes  
02 33 16 12 74 - mediatheque@cdevam.fr

**Vendredi 16 octobre, 20h30**

Médiathèque de Nocé  
(Réseau des médiathèques de Perche-en-Nocé)  
Lieu : salle des fêtes  
09 67 65 51 81 - bibliotheques@percheennocé.fr



Tous publics à partir de 12 ans

# Il était une fois les langues

Stand-up conté : 10 langues pour 10 contes

En s'appuyant sur des histoires de la mémoire collective internationale, Robin Recours jongle avec les mots et partage un pouvoir, celui de parler une multitude de langues le temps d'un spectacle, restant sans cesse compris de tous.

Et si vous refaisiez connaissance avec le Bigbadwolf, Cinderella do Brazil et bien d'autres personnages de contes ?

Et si l'arabe, le chinois, le swahili, l'anglais, le russe, l'espagnol, l'occitan, l'italien, le portugais, l'allemand étaient tout simplement ancrés au plus profond de nous, et si l'humour et la poésie étaient la clé de la communication universelle ?

Avec **Robin Recours** (récits), **Malina Roumegas** (violon) et **Félix Liperi** (guitare)

Durée : 1h15

---

Vendredi 16 octobre, 20h30  
Médiathèque de La Ferté-Fresnel  
(Réseau des médiathèques des Pays de L'Aigle)  
02 33 34 73 46 - [mediathequelaferte@paysdetaigle.fr](mailto:mediathequelaferte@paysdetaigle.fr)





# Il était une fois en Olympie

Stand-up conté, humoristique et captivant

Si les dieux de l'Olympe aimaient l'exercice, c'est aux demi-dieux que revint l'organisation des premiers jeux.

Laissez-vous conter les mythes fondateurs des jeux olympiques ! Celui d'Héraclès et celui de Pélops, mais aussi l'histoire d'athlètes ayant réellement existé : Pythagore, mathématicien et champion de Pugilat, Hyacinthe, le lanceur de disque, Kynisca, seule femme de toute l'Hellade à avoir remporté la couronne...

A travers son voyage touristique et sportif en Grèce, Robin Recours nous raconte avec humour les mythes et récits historiques qui émaillent le parcours. Un spectacle truffé d'anecdotes pour apprendre en s'amusant !

Avec **Robin Recours** (récits), **Malina Roumegas** (violon) et **Félix Liperi** (guitare)

Durée : 1h15

Soirée de clôture  
des Racont'arts

Samedi 17 octobre, 20h30

Médiathèque de Gacé  
(Réseau des médiathèques des Vallées d'Auge  
et du Merlerault)

02 33 36 26 94 - mediatheque@cdcvam.fr



# Festival

## DES RACONT'ARTS

CONTES, PAROLES, MUSIQUES

*Spectacles · Ateliers · Machines à Contes*

**Gratuit • Ouvert à tou.te.s • Pour tous âges**

Festival proposé par la Médiathèque départementale de l'Orne, service du Conseil départemental, en **partenariat avec** :

Les réseaux de médiathèques d'Argentan intercom, Athis Val de Rouvre, Communauté Urbaine d'Alençon, Flers Agglo, Pays de l'Aigle, Perche-en-Nocé, Vallées d'Auge et du Merlerault.

Les médiathèques d'Aube, Essay, Mortagne-au-Perche, Saint-Clair-de-Halouze, Sées, Tinchebray-Bocage.

La mairie de Sées

